



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 8 Feabhra 2023
(OR. en)

6204/23

FIN 157

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Johannes HAHN, Comhalta den Choimisiún Eorpach
dáta a fuarthas:	8 Feabhra 2023
chuig:	Johanna LYBECK LILJA, Uachtarán Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Ábhar:	Togra le haghaidh athrú leithreasuithe Uimh. DEC 02/2023 laistigh de Roinn III - an Coimisiúin - den bhuiséad ginearálta don bhliain 2023

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad DEC 02/2023 ón gCoimisiún.

Faoi iamh: DEC 02/2023



AN COIMISIÚN EORPACH

AN BHRUISÉIL, 08/02/2023

AN BUISÉAD GINEARÁLTA - 2023
ROINN III - TEIDIL AN CHOIMISIÚIN: 16, 30

AISTRIÚ LEITHREASUITHE UIMH. **DEC 02/2023**

ÓN MÉID SEO A LEANAS

CAIBIDIL - 3004 Sásraí dlúthpháirtíochta (ionstraimí speisialta)

AIRTEAGAL - 30 04 02 Cúlchiste i gcomhair an Chiste Eorpaigh um Choigeartú don Domhandú le haghaidh Oibrithe Iomarcacha (CED)

Gealltanais

-1 956 397,00

CHUIG

CAIBIDIL - 1602 Slógadh sásraí dlúthpháirtíochta (ionstraimí speisialta)

AIRTEAGAL - 16 02 02 An Ciste Eorpach um Choigeartú don Domhandú le haghaidh Oibrithe Iomarcacha (CED)

Gealltanais

1 956 397,00

Na rialacha is infheidhme maidir leis an gCiste Eorpach um Choigeartú don Domhandú le haghaidh Oibrithe Iomarcacha (CED), is rialacha iad a leagtar síos in (AE) 2021/691 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Aibreán 2021 maidir leis an gCiste Eorpach um Choigeartú don Domhandú le haghaidh Oibrithe Iomarcacha (CED) agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1309/2013 ('Rialachán CED'). Cumhdaítear leis an Rialachán seo iarratais ar shlógadh CED arna gcur faoi bhráid an Choimisiúin amhail ón 1 Eanáir 2021.

I. LAGHDÚ

I.1

a) Ceannteideal

30 04 02 - Cúlchiste i gcomhair an Chiste Eorpaigh um Choigeartú don Domhandú le haghaidh Oibrithe Iomarcacha (CED)

b) Figiúirí amhail an 19/01/2023

	Gealltanais
1 Leithreasuithe sa bhuiséad (Buiséad Tosaigh + Buiséad Leasaitheach)	205 359 029,00
2 Aistrithe	0,00
3 Iomlán na leithreasuithe le haghaidh na bliana (1+2)	205 359 029,00
4 Leithreasuithe a úsáideadh cheana	0,00
5 Leithreasuithe atá ar fáil (3-4)	205 359 029,00
6 An laghdú atá molta	1 956 397,00
7 Iomlán na leithreasuithe suas le deireadh na bliana (5-6)	203 402 632,00
8 An laghdú mar chéatadán de na leithreasuithe sa bhuiséad (6/1)	0,95 %
9 An laghdú, mar chéatadán de na leithreasuithe deiridh le haghaidh na bliana, ar shuim na n-aistrithe dá dtagraítear in Airteagal 30(1)(b) den Rialachán Airgeadais	neamhbhainteach

c) Fáltais a eascraíonn as aisghabháil (arna dtabhairt ar aghaidh ón mbliain roimhe)

	Gealltanais
1 Leithreasuithe atá ar fáil ag tús na bliana	0,00
2 Leithreasuithe atá ar fáil an 19/01/2023	0,00
3 Ráta cur chun feidhme [(1-2)/1]	neamhbhainteach

d) Forais mhionsonraithe leis an laghdú

Leagtar amach na forálacha buiséadacha a bhaineann le CED i bpointe 9 de Chomhaontú Idirinstitiúideach an 16 Nollaig 2020 idir Parlaimint na hEorpa, Comhairle an Aontais Eorpaigh agus an Coimisiún Eorpach maidir leis an smacht buiséadach, maidir le comhar in ábhair bhuiséadacha agus maidir le bainistíocht fhónta airgeadais, agus freisin maidir le hacmhainní dílse nua, lena n-áirítear treochlár chun acmhainní dílse nua a thabhairt isteach.

I gcomhréir leis na forálacha sin, cuirfidh an Coimisiún togra faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle le haghaidh aistriú leithreasuithe ón gcúlchiste le haghaidh CED chuig an líne bhuiséid ábhartha i gcomhthráth leis an togra le haghaidh cinneadh chun CED a shlógadh.

II. MÉADÚ

II.1

a) Ceannteideal

16 02 02 - An Ciste Eorpach um Choigeartú don Domhandú le haghaidh Oibrithe Iomarcacha (CED)

b) Figiúirí amhail an 19/01/2023

	Gealltanais
1 Leithreasuithe sa bhuiséad (Buiséad Tosaigh + Buiséad Leasaitheach)	0,00
2 Aistrithe	0,00
3 Iomlán na leithreasuithe le haghaidh na bliana (1+2)	0,00
4 Leithreasuithe a úsáideadh cheana	0,00
5 Leithreasuithe atá ar fáil (3-4)	0,00
6 An méadú a iarradh	1 956 397,00
7 Iomlán na leithreasuithe suas le deireadh na bliana (5+6)	1 956 397,00
8 An méadú mar chéatadán de na leithreasuithe sa bhuiséad (6/1)	neamhbhainteach
9 An méadú, mar chéatadán de na leithreasuithe deiridh le haghaidh na bliana, ar shuim na n-aistrithe dá dtagraítear in Airteagal 30(1)(b) den Rialachán Airgeadais	neamhbhainteach

c) Fáiltais a eascraíonn as aisghabháil (arna dtabhairt ar aghaidh ón mbliain roimhe)

	Gealltanais
1 Leithreasuithe atá ar fáil ag tús na bliana	1 495 918,28
2 Leithreasuithe atá ar fáil an 19/01/2023	1 495 918,28
3 Ráta cur chun feidhme [(1-2)/1]	0,00 %

d) Forais mhionsonraithe leis an laghdú

Sa togra le haghaidh Chinneadh (COM(2023) 69), bhí sé de chonclúid ag an gCoimisiún, i gcomhréir leis na forálacha uile is infheidhme de Rialachán CED, go gcomhlíontar na coinníollacha le haghaidh ranníocaíocht ó CED leis an iarratas 'EGF/2022/002 BE/TNT'.

Beidh an tsuim EUR 1,96 milliún, a d'iarr údaráis na Beilge, ina rannchuidiú leis na costais a bheidh ag pacáiste comhordaithe de sheirbhísí pearsantaithe incháilithe do 558 dtairbhí spriocdhírthe i ndiaidh iomarcaíochtaí i bhfochuideachta na Beilge de ghrúpa TNT. Is é is aidhm don ranníocaíocht ó CED cúnamh a sholáthar chun na daoine lena mbaineann a athimeascadh sa mhargadh saothair.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2023 COMMISSION PROPOSALS AS AT 08/02/2023

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2023, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref	Date sent to B.A.	Content	Amounts in EUR (Commitments from Reserve)
		Initial appropriations	205 359 029,00
DEC 02	08-02-23	EGF/2022/002 BE/TNT	1 956 397,00
		Total of Proposals	1 956 397
		Remainder	203 402 632

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR	
Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR	
Internal assigned revenue – current year	44 635
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	1 495 918

Line 16 02 99 01 – completion of the European Globalisation Adjustment Fund (prior to 2021)

Amounts in EUR	
Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0